

Emploi et développement économique

OFFICIEL !



Dans son article du 29 janvier dernier, *Le Parisien* annonçait que le délai du recours contre le permis de construire du futur centre commercial E.Leclerc qui doit se monter sur le plateau de Guinette avait expiré. Une information confirmée. D'après nos sources, les travaux du nouveau centre commercial vont débiter dans à peine un mois, et pour une durée d'à peu près un an.

Autre nouvelle, sur le front des recrutements cette fois.

Explications avec le Directeur du futur centre E.Leclerc d'Etampes. [Suite page 2...](#)

Feu vert pour le permis de construire

Sommaire

■ Actualité

page 3

Tour d'horizon des nouveaux commerçants et entreprises



■ Sport

page 7

Le Tennis Club en finale de la coupe d'hiver



■ Sortir

page 8

Quand Colette jouait à la "critique musicale"



Votre météo

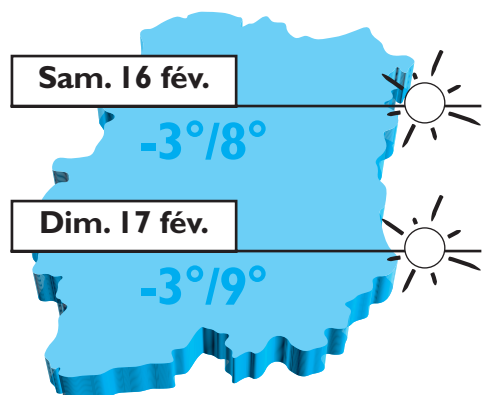
Source Météo France Brétigny

Sam. 16 fév.

-3°/8°

Dim. 17 fév.

-3°/9°





Interview du directeur du futur centre E.Leclerc, Gaspar Cerqueira

Pouvez-vous nous indiquer les grandes lignes du futur projet ?

Nous venons de lancer les appels d'offres de VRD, c'est-à-dire de voirie, de réseaux, de terrassement... Tout ce qui touche à la préparation et à l'aménagement du terrain. Il faut creuser les réseaux d'électricité, d'arrivée d'eaux, tracer et construire la voirie... Ces opérations débuteront mi-mars et seront terminées à l'été. En parallèle, nous aurons préparé les parkings et démarré le gros œuvre depuis la mi-avril. Ces échéances tiennent compte des conditions climatiques de façon à ce que nous puissions ouvrir au printemps 2009. En général il faut entre 12 et 14 mois pour monter un centre E.Leclerc de A à Z. J'ai l'habitude car je dirige déjà l'établissement de Rueil-Malmaison.

Quand allez-vous pouvoir lancer le plan de recrutement ?

Cela va se passer en plusieurs étapes. La première va consister à faire des courriers à toutes les personnes qui s'étaient déplacées à la salle des fêtes d'Etampes

Le projet E.Leclerc dans toutes ses dimensions

le 25 juin dernier et à toutes celles qui nous ont remis leurs candidatures par d'autres moyens. Je pense à la Mission locale par exemple. Cette nouvelle prise de contact leur indiquera notre planning et la marche à suivre en fonction de chaque catégorie.

Quand les premiers entretiens d'em- bauche vont-ils avoir lieu ?

Avant toute chose, il faut bien préciser que notre entreprise nécessite de recruter pour l'ouverture 300 personnes à des postes très différents. 300 uniquement pour E.Leclerc, sans parler des autres enseignes ! Les candidatures aux postes liés aux métiers de bouche et aux métiers plus spécifiques seront traitées dès le second semestre. Les agents de caisse ou de manutention seront recrutés quelques semaines avant l'ouverture, quand nous connaîtrons précisément les besoins. Par ailleurs, nous allons nous rencontrer avec Formadif, notre organisme de formation interne, d'ici peu pour préparer notre programme en fonction de nos besoins que nous connaissons déjà. Nous savons exactement, par famille, quel type de personnel doit nous rejoindre : combien de bouchers, de poissonniers, de boulangers... Avec Formadif nous allons de nouveau étudier les candidatures en notre possession et voir qui a besoin d'une formation complémentaire.

Outre les compétences techniques, quels sont vos critères d'embauche ?

Je rappelle que nous nous sommes engagés au travers d'une Charte pour l'emploi, en avril 2007, à étudier prioritairement les candidatures étampoises et du bassin d'emplois d'Etampes. Nous embaucherons donc les personnes qui vivent à proximité du magasin. C'est la politique de Leclerc qui pense qu'une entreprise a tout intérêt à s'intégrer et à partager le quotidien de sa ville. Moi-même, je vais m'installer à proximité du magasin et faire partie de la vie de la commune.

A quoi va ressembler le centre E. Leclerc d'Etampes ? Quelle sera la taille du maga-

sin, quels services seront disponibles ?

L'hypermarché couvrira une surface de 7 000 m² à laquelle il faut ajouter les 1 000 m² de l'Espace culturel. Dans le magasin, les clients pourront profiter de 4 rayons traditionnels, en poissonnerie, charcuterie, boucherie et fromage, tenus par des professionnels présents pour conseiller et pour servir. Il y aura également un véritable rayon boulangerie puisque nous fabriquerons les pains et les pâtisseries sur place. Enfin, nous réfléchissons à un concept de livraison à domicile qui devrait faciliter la vie de certaines personnes.

Ce qu'ils en pensent...

Jacques Pignel, coordinateur de Formadif

"Formadif est un organisme de formation interne aux centrales parisiennes E.Leclerc, c'est-à-dire que nous ne formons que des salariés du groupe. Nous devons nous rencontrer d'ici quelques semaines avec le dirigeant du centre E.Leclerc d'Etampes pour discuter des fiches de postes. Leclerc va se charger du recrutement et il est évident que beaucoup de futurs salariés seront déjà formés. Notre rôle à nous consiste à effectuer des compléments de formation. Nous avons environ 12 ou 14 mois de travaux devant nous certes, mais il ne faut pas oublier qu'il nous faudra du personnel avant l'ouverture pour qu'il soit opérationnel le jour J. Et pour y parvenir, nous devons former le personnel nécessaire. Ce personnel en formation aura été embauché au préalable par Leclerc. Pour Etampes, comme il s'agit d'une ouverture, nous allons former l'essentiel du personnel sur place,

à Etampes, selon des modalités qui restent à définir. Bien sûr, certains responsables de rayon, comme pour la viande, iront quelque temps dans des écoles spécialisées qui nous louent leurs locaux adaptés ou au CFA de Rungis pour ceux qui seront en charge de la poissonnerie."

Julien Legatelois, directeur du développement de JMP Expansion

"Rappelons que JMP Expansion implante 5 enseignes, Kiabi, Aubert, SuperSport, Orchestra et La Foir'Fouille, qui accompagnent le centre E. Leclerc. A cela, il faut ajouter le Weldom et deux professionnels de la restauration qui ne sont pas encore déterminés. Ces enseignes offriront une grande richesse dans l'offre mais également dans la diversité des profils professionnels requis. Chacune embauchera plusieurs salariés. Les locaux qui feront de 750 jusqu'à 1 500 m² verront leurs travaux commencer début septembre !"

Du nouveau dans la zone industrielle

ETDE Depuis novembre dernier, la société ETDE a déménagé de la rue Reverseaux pour s'installer dans le parc intercommunal. Spécialisée dans l'entretien et l'installation de l'éclairage public, des feux tricolores et dans l'enfouissement des réseaux électriques, l'entreprise dispose désormais de locaux plus fonctionnels. "Nous disposons désormais d'une plate-forme de livraison utile pour le déchargement des poids-lourds, d'une capacité de stockage et d'un cadre de travail agréable pour nos collaborateurs. Et, nous nous rapprochons de nos fournisseurs. Cette zone d'activités présente l'avantage de regrouper de nombreuses compétences et surtout de disposer de terrains disponibles. Quant à nos interventions sur la Ville d'Etampes, cette proximité nous permet une grande réactivité", explique Franck Bonnefond, le responsable du centre. Pour les 35 employés, majoritairement issus du Sud-Essonne, ce site présente aussi l'avantage de ne pas les éloigner de leur lieu d'habitation. Tél. : 01 64 94 06 71.

SRT La société régionale de travaux publics dont le siège

social est installé à Quincy-sous-Sénart va ouvrir prochainement un établissement secondaire au cœur du parc Sudessor. "Nous avons pris cette décision parce que le Sud-Essonne se développe, et parce que cette zone économique est la mieux placée pour notre activité. Elle n'est cependant pas encore la mieux desservie, mais cela ne saurait tarder. Nous sommes donc déjà à pied d'œuvre pour construire des bureaux et un entrepôt sur un terrain de 7 000 m² qui est situé à proximité de la plate-forme écologique", précise Alain Bourgault, le directeur général adjoint. Tél. : 01 69 00 12 00.

SACER La société de travaux publics est située sur la route de Brières-les Scellés dans le parc Sudessor. Son enseigne est très en retrait de la route. Mais cela va bientôt changer. En effet, la société qui fait partie du groupe Colas, le 1^{er} constructeur routier au monde, a décidé de s'offrir une belle vitrine, en construisant de nouveaux locaux sur l'ancien terrain de la société Deromedi. "Nous allons déposer le permis de construire et lancer les travaux pour la construction d'un bâtiment d'envi-

ron 800 m² dont la façade donnera directement sur la route de Brières, ainsi que la remise en état d'un bâtiment qui abrite l'atelier et l'espace de stockage de matériel. Toutes ces réalisations vont permettre d'améliorer le confort professionnel et la vie quotidienne de nos 120 salariés. Nous avons souhaité aussi privilégier l'aspect esthétique de la future construction en prévoyant autour un aménagement paysagé. Toutes ces réalisations vont certainement donner envie à d'autres entreprises de venir s'installer, et c'est tant mieux, car plus il y en aura, plus il y aura du travail", confie Eric Jallet, le chef d'agence. Tél. : 01 69 92 15 20.

POSE Cette société d'aménagement d'espace urbain, d'aire de jeux et de tous types de clôtures, pour les particuliers, mais surtout pour les collectivités territoriales existe depuis de 30 ans. Actuellement installée, route de Villeneuve à



Auvers-Saint-Georges, l'entreprise va transférer son activité 6, avenue Richier dans le parc Sudessor. "On voulait se rapprocher de nos fournisseurs. Le parc nous a paru approprié. Nous avons pris trois parcelles d'une totalité de 7 500 m². Nous sommes en train de construire, un bâtiment avec un entrepôt et un atelier. Autour, nous amènerons ensuite une plate-forme de stockage pour le matériel de chantier. Dans le cadre, de la charte de l'emploi, que nous avons signée, nous avons déjà recruté deux employés, et nous souhaiterions en recruter d'autres. Nous rechercherons des personnes qui sont polyvalentes, avec des connaissances en maçonnerie, dans la pose de clôture, et des jeux", annoncent Armelle et Didier Ficheux, les gérants de la société. Tél. : 01 60 80 46 20.

Les commerçants à votre service...

Dimanche 10 février, la nouvelle formule du Salon du mariage, organisé par l'association des commerçants Cœur de Ville, rencontrait un franc succès. Désormais concentrée sur une seule journée, la manifestation a reçu plus de 900 visiteurs. Sa réussite, l'événement la doit à la participation active des sociétés et des commerçants locaux. Plus d'une trentaine cette année !



Retour en photos mais aussi en témoignages sur cette 4^e édition et présentation des nouveaux commerces et des nouveautés chez leurs confrères.

Félicitations aux futurs mariés Laurence Guerton et Carlos Fernandes qui ont remporté le tirage au sort proposé par l'agence de voyage Selectour Oris. Ils remportent ainsi un voyage de noces en moyen courrier pour la destination de leur choix.



Témoignages



Guillaume et Gwendoline

"Nous nous marions l'année prochaine mais nous commençons dès à présent à nous renseigner. Après avoir été au Salon du mariage à Orléans, nous préférons venir à celui d'Etampes pour obtenir des adresses précises. Nous recherchons, entre autres, une salle et un traiteur."



Christophe et Christelle

"Nous nous marions fin juin et nous n'avons encore rien décidé. Nous recherchons surtout un DJ pour animer la soirée et un photographe pour immortaliser cette journée. Ce salon a répondu à nos attentes. Des contacts avec des loueurs de salle auraient peut-être été un plus !"



Frédéric et Christelle

"Pour nous, ce salon est l'occasion de récolter le maximum d'informations, de trouver de nouvelles idées et de se fixer plus précisément sur le budget. Nous allons nous marier en juin 2009... Nous avons encore le temps mais nous recherchons déjà un traiteur !"



Fabien et Céline

"Nous avons trouvé nos alliances et là, nous comptons bien trouver un DJ et un photographe. Tous les services sont regroupés en un même lieu, c'est très pratique. Pour nous qui habitons le Sud-Essonne, ce salon présente l'avantage de regrouper les prestataires locaux."

La belle Christèle de Saint-Martin



Le 1^{er} janvier, Christèle Desclos a repris à son compte le bar, tabac, presse La Tour Penchée, située 76, rue Saint-Martin. Et, les clients ne semblent pas du tout dépaysés de ce changement de propriétaire.

Il faut dire que Christèle travaillait déjà dans l'établissement depuis 4 ans aux côtés d'Augusta et Fernand de Souza. La jeune chef d'entreprise a d'ailleurs de nombreux projets en tête. Déjà, l'établissement accueille devant sa vitrine, tous les week-ends jusqu'à la fin février, un ostréiculteur qui propose, à emporter ou à consommer sur place, des huîtres en provenance de l'Ile-d'Oléron ! Tél. : 01 64 94 02 10.

Des locaux neufs pour Euphémie

Après avoir subi un dégât des eaux en décembre dernier, le magasin Euphémie, située, 6, rue de la Juiverie, a de nouveau ouvert ses



portes au public. La boutique entièrement rénovée accueille la collection Printemps-Eté 2008. A n'en pas douter, l'été sera coloré ! Tél. : 01 64 94 54 17.

Tout l'univers du piano

Accord, réparation, restauration de l'ivoire, des bois nobles, des vernis précieux, achat, vente... Au moindre problème concernant votre instrument ou si vous cherchez tout simplement un piano à prix modeste pour vous lancer, les services de Nicolas Frank vous seront indispensables. "Après avoir été professeur, je me suis orienté vers la restauration des pianos. Je propo-

se des instruments d'occasion récents entièrement révisés à moins de 1 000 €", explique le professionnel qui peut même vous livrer l'instrument gratuitement à domicile si vous habitez au rez-de-chaussée. Tél. : 06 27 81 04 14.



Travaux au Crédit Mutuel

Afin de rénover entièrement l'agence, le Crédit Mutuel situé 3, rue Sainte-Croix, déménagera provisoirement, à partir du 10 mars prochain, au 1, place du Général-Romanet. Hormis le distributeur automatique qui sera hors service, ce déménagement n'occasionnera aucune gêne pour la clientèle. La banque prévoit un retour dans ses locaux actuels aux alentours du 15 septembre. Tél. : 08 20 09 99 14.



Une maison sur mesure avec MTLF



Spécialisée dans la construction de maison, la société MTLF dispose d'une vaste gamme de maisons traditionnelles personnalisées. A votre écoute, une équipe de 3 personnes saura répondre à vos attentes, architecturales ou financières et proposera des visites sur site. Bon à savoir, une fois votre projet défini, l'équipe s'occupera de tout, du terrain à la remise des clés ! 37, avenue de la Libération. Tél. : 01 69 92 10 57. mtlf.etampes@wanadoo.fr

Plus de soins pour Théraform !

Depuis novembre dernier, un nouveau service a fait son apparition au centre Théraform.

Au 65, rue Saint-Jacques, vous pouvez désormais bénéficier des bienfaits de la "lumière pulsée intense". Une technique novatrice utilisée pour l'épilation définitive, le rajeunissement de la peau et la dépigmentation. Pour tout renseignement, contactez Sylvie au 06 11 08 22 71. Bien évidemment, les services d'amincissement par plastithérapie, une technique 100 % naturelle qui n'utilise ni appareil, ni produit, sont toujours proposés. Renseignements auprès d'Elisabeth Lamy, 06 11 40 87 23.



Nouveau service au Lavoir

Depuis début janvier, Françoise Pajon propose un nouveau service. Outre les machines-à-laver et les sèche-linge mis à disposition, et la possibilité de récupérer ses vêtements repassés, Françoise Pajon assure désormais les travaux de retouches. Ourlets, pose de fermeture éclair... sont autant de services désormais accessibles en un même lieu et même le dimanche. Pratique, non ? Le Lavoir. 156 bis, rue Saint-Jacques. Tél. : 01 69 78 24 29.



Les nouveautés de Chlorophylle

La boutique de création florale Chlorophylle, située 18, rue Aristide-Briand, propose de nouveaux services. En effet, en plus des talents artistiques de Solange Aubert qui confectionnent des compositions florales, il est désor-

mais possible de faire appel aux services de paysagistes de son époux Jacky. Doté d'une solide expérience professionnelle, plus de 30 ans d'activité, ce dernier effectue des travaux d'embellissement et d'entretien des jardins (taille des haies, tonte, pose de dallages...). A noter, tous ces travaux peuvent être en partie défiscalisés, Jacky acceptant les chèques emploi-services. Tél. : 06 74 71 09 04 ou 01 60 80 10 91.



La nouvelle maison de l'écureuil

Terminés les locaux provisoires au premier étage de l'agence ! Après 6 mois de travaux, la Caisse d'Epargne Ile-de-France, installée 29, avenue de la Libération, a retrouvé ses locaux d'origine, mais flambant neufs ! Trois espaces sont désormais proposés à la clientèle. Le premier est un libre-service sécurisé, ouvert 7 jours sur 7, de 7 h à 22 h, avec deux guichets automatiques. Le 2^e espace est réservé à l'accueil avec deux conseillers pour accompagner le public dans ses opérations. La particularité du 3^e réside en l'aménagement de 9 bureaux, complètement insonorisés pour assurer la confidentialité. Un point de retrait d'argent a été conservé à l'extérieur de l'agence avec une caméra de surveillance. A savoir, les clients de la Caisse d'épargne qui utiliseront les guichets automatiques pour leur retrait d'argent pourront gagner des points "s'miles", qui se transformeront en argent à déposer sur un livret, ou en bons d'achats loisirs ! Tél. : 0 821 01 02 34.



Déjà 5 ans d'existence pour l'association Pourquoi pas ! Dimanche 10 février, les adhérents se retrouvaient à Valnay pour l'assemblée générale annuelle. La convivialité étant de mise, tous ont poursuivi la journée par un repas et un loto !

180 enfants étaient rassemblés vendredi dernier au Théâtre pour assister à deux représentations de Babyrama Circus. Sur scène, trois musiciens ont interprété une bandeson pour des films muets datant du début du 20^e siècle qui a enchanté les petits !



A SAVOIR. A l'occasion de son assemblée générale annuelle, qui s'est tenue le samedi 9 février à la salle Saint-Antoine, l'association du Souvenir français a annoncé une hausse de ses adhérents. De 33 membres l'an dernier, l'association passe à 41 cette année.

L'ORGUE NOTRE-DAME LIVRE SES SECRETS

A quelle époque l'orgue Notre-Dame de type Renaissance a-t-il vu sa structure enrichie d'un clavier d'écho plus proche de l'esthétique baroque ? Pour tous, le mystère restait entier, il y a encore 10 jours. Lorsque, le père Frédéric Gatineau et Pascal Hébert, qui effectuaient des recherches aux Archives départementales de Chamarande sont tombés sur un document contractuel passé entre la paroisse d'Étampes et François Thierry, un célèbre facteur d'orgue parisien en 1708. "Nous savons désormais avec exactitude que l'orgue a fait l'objet d'une réparation et d'un agrandissement au début du 18^e. Nous avons également appris qu'à l'origine, c'est-à-dire en 1597, il ne possédait qu'un seul clavier avec 13 jeux. Et, que le deuxième clavier que l'on surnomme le "clavier d'écho" a été installé en 1708. Grâce à lui, l'orgue s'est doté de 5 jeux supplémentaires, qui lui permettent encore de nos jours de jouer un répertoire qui appartient à la Renaissance et au début de l'époque baroque", explique Xavier Eustache, titulaire des orgues Notre-Dame et Saint-Basile. Pour tous renseignements complémentaires : <http://www.e-monsite.com/orguesetampes>



Pour les 25 ans de la classe d'alto, Hélène Laforêt professeur à l'école de musique et ses élèves ont mis les petits plats dans les grands. En effet, mardi 5 février, un tendre spectacle musical, sur le thème de la gastronomie, a été donné au Théâtre. Les décors réalisés par les élèves de Patricia Legendre, professeur d'art plastique ont eu tout autant de succès. C'est dire ! Une fois le dessert arrivé, le public en redemandait encore.



Soutenue par l'orchestre des Musiciens d'Ose, dirigé par Charles Limouse, la pianiste et soliste Marie Vermeulin a, le 9 février dernier et sans aucune difficulté, charmé le public du Théâtre. Deux concertos et une symphonie de Mozart étaient au programme.



Avec la soirée karaoké organisée samedi 9 février à l'Espace Jean-Carmet, un air de vacances soufflait sur Etampes. "On aime bien chanter, alors on va remonter sur scène pour une chanson de Mélissa !", confiaient 4 adolescentes après avoir interprété un tube d'Amel Bent.

Accès Immobilier

vous propose de devenir propriétaire d'un appartement de standing dans une résidence sécurisée

Résidence Notre-Dame



Située à deux pas du Centre-Ville, des services administratifs et des commerces

Accès Immobilier

1, avenue de Paris • Tél. : 01 69 78 22 83
Contact : Michel N'Guyen au 06 73 69 24 78



Le chantier nature auquel participait, samedi 9 février, l'association Connaître et Protéger la Nature (CPN) a rassemblé près d'une vingtaine de bénévoles. Toute la journée, ces amoureux de l'environnement ont débroussaillé le marais de Vaujouan des plantes menaçant l'équilibre naturel et la biodiversité.

Des formations pour décrocher un premier job

Mercredi 13 février, les 15-25 ans avaient rendez-vous à la salle des fêtes pour la présentation du dispositif Tremplin formation Jeunes. Le Bij qui s'occupe de ces formations, proposait de découvrir et de s'informer sur les formations disponibles. "BAFA pour devenir animateur de centre de loisirs, certificat d'aptitude au baby-sitting ou PSCI (Prévention et soins civiques de niveau 1)...., autant de diplômes ou d'attestations qui permettent de décrocher un job d'été", faisait remarquer Coralie, bien décidée à passer les trois ! Tél. : 01 69 16 17 60.



Voter est un devoir

Le 9 mars, les Etampois sont attendus aux urnes pour le 1^{er} tour des élections municipales et cantonales. Deux scrutins locaux qui en général voient une forte participation, sauf que cette année ils tombent à la fin des vacances de février. Si vous êtes encore en congé ce jour-là mais souhaitez effectuer votre devoir de citoyen, pas de problème, il existe le vote par procuration ! Marche à suivre.

Qui établit les procurations ?

Les procurations sont établies par le Tribunal d'Instance, le commissariat de police ou la gendarmerie. Vous pouvez vous rendre dans l'une de ces 3 institutions de votre choix. La nouvelle procuration comporte 2 volets : l'un pour celui qui donne procuration et l'autre pour la mairie.

Une seule procuration suffit-elle pour les municipales et les cantonales ?

Non. Pensez à faire deux procurations distinctes : une pour les municipales et une autre pour les cantonales.

Comment font les personnes qui ne peuvent se déplacer ?

Pour les personnes ne pouvant pas se déplacer, il suffit de téléphoner au commissariat ou à la gendarmerie qui peuvent

se rendre à votre domicile. Il faudra justifier d'un handicap ou être en possession d'un certificat médical. Le Tribunal d'Instance, lui, n'assure pas de déplacement.

Jusqu'à quand puis-je faire établir ma procuration ?

Les procurations doivent être établies le plus tôt possible afin que celles-ci soient enregistrées en mairie.

Est-il possible de voter à la place de plusieurs personnes ?

Non, sauf si une procuration est établie à l'étranger (dans ce cas, le mandataire peut recevoir 2 procurations, l'une établie en France et l'autre à l'étranger ou 2 procurations établies à l'étranger).

Y a-t-il des dispositions particulières pour



les jeunes nés avant le 9 mars 1990 ?

Oui, les jeunes qui auront 18 ans entre le 28 février et le 8 mars 2008 doivent se présenter, avant le 28 février, au service des Elections, rue des Marionnettes, pour être sûrs de pouvoir voter.

Quels titres d'identités sont nécessaires pour faire une demande de procuration ?

Une pièce d'identité est obligatoire. Carte nationale d'identité, passeport, carte d'invalidité civile ou militaire avec photographie, permis de conduire...

Tribunal d'Instance : 01 64 94 61 45.

Commissariat de police : 01 69 16 13 50.

Gendarmerie : 01 64 94 69 45.

Service des Elections : 01 69 92 68 76.

EN BREF

Le Musée se rapproche de l'Hôtel-Dieu

Le 11 février, un grand pas a été fait dans le projet d'aménagement du Musée intercommunal dans l'ancien Hôtel-Dieu. C'est en effet lundi qu'a été proposé, par un jury d'élus assistés d'experts, le choix de l'architecte qui aura la charge de ce projet attendu. Une désignation qui ne deviendra véritablement officielle qu'après l'accord du Conseil communautaire. Le nouveau lieu, entièrement repensé, permettra de redéployer les collections du Musée dans un espace approprié, plus conforme aux attentes. "Par cette désignation, nous portons notre regard sur un nouvel environnement. Notre installation dans l'ancien Hôtel-Dieu constitue une perspective de développement incroyable pour notre patrimoine historique et les œuvres acquises par le Musée", précise Sylvain Duchêne, le responsable du Musée.

Ormont Transport : la Ville met en demeure la société d'agir rapidement !

Alertée à plusieurs reprises ces dernières semaines par des Etampois excédés des problèmes rencontrés sur certaines lignes et le non-respect des horaires, la Ville a adressé plusieurs courriers comminatoires à cette entreprise pour exiger la mise en œuvre de solutions rapides pour remédier aux dysfonctionnements déplorés. Plusieurs problèmes ont en effet été décelés et demandent des explications. Ce à quoi Ormont Transport s'est engagée. A suivre.



A partir de ce mois-ci et jusqu'à l'été, l'Ecosite Sud-Essonne peut se visiter un samedi par mois. "Nous avons décidé d'organiser ces rencontres pour répondre à la forte demande qui nous est adressée depuis un moment déjà. Le public est très demandeur et nous sommes

L'Ecosite se visite !

contents de pouvoir le satisfaire. Nous leur expliquerons le fonctionnement de la plate-forme de transfert des ordures ménagères puis le fonctionnement du centre de

tri d'Etampes. Ces visites seront dirigées par les agents de communication du Siredom en personne", explique Mathurine Jacques, l'un d'entre eux.

Et quoi de plus motivant pour faire son tri à domicile que de savoir ce que deviendront ses déchets dans une seconde vie !

Ces visites gratuites ont lieu une fois par mois, les samedis, de 10 h à 12 h. Les prochains rendez-vous sont prévus les samedis 15 mars, 12 avril, 3 mai, 7 juin. Une réservation doit impérativement être effectuée avant le lundi précédent la date choisie.

Le nombre de personnes est en effet limité à 30 maximum par visite. Il faut donc bien penser à s'inscrire au préalable. Sachez enfin que les demandes sont traitées par ordre d'inscription et qu'un mail ou un courrier de confirmation vous sera adressé avec le plan d'accès au site. Les inscriptions peuvent se faire par téléphone au 01 69 14 11 50, ou par mail : agents-decom.siredom@wanadoo.fr

Les Mistars sont de retour...

Les préparatifs de la finale pour l'élection de Mister France 2008 se mettent en place. Du 1^{er} au 6 mars, les 24 candidats récemment élus dans leur région vont devoir se soumettre à de nouvelles sélections, celles du public, puis du jury le vendredi 7 mars, à la salle des fêtes d'Etampes. Avant ce grand rendez-vous, le Comité Mister France vous invite dès à présent à découvrir les candidats en lice pour le titre sur son site internet. Puis à participer à un vote en ligne. Mais, ne vous précipitez pas dans votre choix. A partir du 1^{er}, il sera également possible de suivre sur le net toutes les étapes en vidéo de leur préparation à la finale, mais aussi d'être informé de toutes les bonnes adresses où vous pourrez les rencontrer en chair et en os grâce aux interviews des journalistes de Radio+. Des

entrées seront aussi à gagner pour assister à la finale qui devrait se dérouler en présence de ces beaux garçons, mais aussi d'invités de marque dont Massimo Gargia, Indra, Paul-Loup Sulitzer, Vincent Mc Doom, J.J. Lafond... Et le reste, en surprise ! <http://www.misterfrance.fr>



Les travaux en ville

- **Rue Jean-Etienne-Guettard.** Les trottoirs côté pair sont terminés. La pose des bordures de trottoirs et des caniveaux est maintenant en cours du côté impair.
- **Rue de la Bretonnerie.** La réfection des trottoirs est terminée.
- **Avenue Henri-Poirier.** Le changement des installations de l'éclairage public a pris fin.
- **Avenue Georges-Parisot et sente des Capucins.** L'enfouissement de réseaux et l'éclairage public est fini.
- **Boulevard Henri-IV.** Du 3 au 7 mars, des travaux d'élargissement perturberont le stationnement et la circulation sera alternée. Si vous partez en vacances, merci de ne pas stationner votre véhicule sur le boulevard.
- **Ecole Louise-Michel.** L'entourage des arbres a été refait en écorce de bois collé, un revêtement à la fois esthétique et perméable à l'air et à l'eau.

QUESTIONS-REponses

J'ai lu dans la presse (Le Républicain du 31 janvier) qu'une maison de quartier à la Croix-de-Vernailles était en projet. Est-ce vrai ?

Effectivement, le conseil d'administration de l'EPS Barthélémy-Durand a voté, lors de sa séance du 23 janvier, le principe de cession d'un de ses bâtiments à la Ville d'Etampes pour y installer une maison de quartier. "Ce bâtiment, et le terrain adjacent, sont actuellement inoccupés et se trouvent situés sur la partie du site de l'établissement qui jouxte la Croix-de-Vernailles. Cette opération convient à l'établissement hospitalier qui, d'une part, n'envisage pas de réutiliser ce bâtiment dans le cadre de son projet d'établissement et qui, d'autre part, a besoin de financements pour ses investissements", explique Micheline Lehuby, la directrice adjointe de l'établissement. Cette future maison de quartier devrait, à l'instar de celle de Guinette, associer services aux familles, services d'animation et de culture et ainsi intégrer la Bibliothèque Ulysse à la plate-forme multiservice.

Existe-t-il un arrêté préfectoral relatif à la présence de termites sur la ville d'Etampes et quelle est la réglementation en vigueur ?

Depuis 2006, selon le principe de précaution, il existe un arrêté préfectoral qui étend les zones contaminées ou présentant un risque de contamination par les termites au territoire aggloméré de la ville. Il est précisé dans cet arrêté qu'en cas de vente, le vendeur doit faire effectuer un état parasitaire. En cas de démolition, même partielle, d'un immeuble, les matériaux infestés doivent être incinérés sur place ou traités avant tout transport. Par ailleurs, la loi n°99-471 du 8 juin 1999 impose que tout habitant (occupant) d'un immeuble contaminé, ou à défaut le propriétaire, est tenu d'en faire la déclaration en mairie. A noter, aucune société n'a été mandatée par la Ville pour des opérations de traitement.

A votre service

- **Les permanences du maire** se déroulent tous les jeudis matins à l'Hôtel de Ville. Uniquement sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Jean-Pierre Colombani**, maire-adjoint chargé des Sports, de la Vie associative, des Équipements publics, des Affaires générales et Conseiller général du canton d'Etampes tient une permanence à l'Hôtel de Ville tous les vendredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Marie-Claude Girardeau**, maire-adjoint chargée des Affaires scolaires, de la Formation et l'Enseignement reçoit à l'Hôtel de Ville tous les mercredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Serge Levrez**, maire-adjoint chargé de la Petite Enfance, de l'Enfance et des Personnes âgées reçoit à l'Hôtel de Ville le vendredi à partir de 14 h 30 sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Un numéro d'astreinte municipale** est à votre disposition le soir, les week-ends et jours fériés : **06 30 48 24 24**.
- **Service des Affaires générales**, rue des Marionnettes. Horaires : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 sans interruption. Nocturne le mardi jusqu'à 19 h. Le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Tél. : **01 69 92 68 00**.
- **La mairie annexe** située dans les locaux de l'Espace Jean-Carmet est ouverte du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : **01 60 80 05 29**.
- **La Bibliothèque**, rue Sainte-Croix est ouverte au public pour le secteur Adultes, le mardi de 14 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 19 h 30 et le samedi de 9 h à 17 h. Pour le secteur Jeunesse, le mardi de 16 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 18 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h. Tél. : **01 64 94 05 65**.

- **Le service des Archives**, rue Sainte-Croix est ouvert au public les mercredis et samedis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Les autres jours sur rendez-vous. Tél. : **01 64 94 85 07**.
- **Mission locale** située 9, rue Sainte-Croix est ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30. Fermeture le jeudi après-midi. Tél. : **01 69 92 02 02**. Antenne à Guinette, Espace Jean-Carmet ouverte tous les jours. Tél. : **01 60 80 05 29**. Permanences assurées : Espace Jean-Carmet, 1, av. des Noyers-Patins, le mardi de 8 h 30 à 9 h 45 et de 15 h 15 à 17 h 30, le mercredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30, le jeudi de 8 h 30 à 12 h 30. Plates-formes multiservices : Croix-de-Vernailles, 19, rue J.-E. Guettard le mardi de 10 h à 12 h 30. Emmaüs, 117, bd Saint-Michel le mardi de 13 h 30 à 15 h.
- **Point Accueil Ecoute Jeunes**, 5, rue Emile-Léauté. Ouvert du mardi au jeudi de 14 h à 18 h, vendredi de 15 h 30 à 18 h, mercredi et samedi de 10 h à 12 h. Tél. : **01 69 78 36 04**.
- **Essonne Accueil**, 10, rue de la Plâtrerie. Ouvert du lundi au jeudi de 9 h 30 à 18 h. Vendredi de 9 h 30 à 12 h 30. Sur R.V. Tél. : **01 69 92 46 46**.
- **Les services du CCAS** sont installés en mairie, rue des Marionnettes, aux Affaires générales. Seul le PLIE demeure au 1, rue du Coq. CCAS : **01 64 94 75 00**.
- **Nouveaux arrivants** : un document d'information est à votre disposition à l'accueil de l'Office du Tourisme intercommunal à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. : **01 69 92 69 00**.
- **Permanences juridiques** en mairie : sur rendez-vous au **01 69 92 68 00**.
- **Distribution Etampes info** : si vous n'avez pas reçu votre hebdomadaire, appelez le **01 69 92 12 92**.

Naissances

Janvier. Le 17, Marvin, Ngoudianountou. **Le 19**, Achraf Berkane Krachai. **Février.** Le 4, Elise Gaudefroy ; Fatimata Lo ; Kévin Feraud. **Le 6**, Anouk Ducoup-Herbert.

Décès

Février. Le 6, Julienne Blin épouse Marc, 65 ans.

Avis de décès

- Mauricette Chevallier, son épouse, M. et M^{me} Michel Joanest, M. Pascal Chevallier, ses enfants, Fabien, Alexis et Jules ses petits-enfants, ont la douleur de vous faire-part du décès de Pierre Chevallier survenu le 9 février au Vretot (50) dans sa 72^e année.

Restauration scolaire

Du 18/02 au 22/02

Lundi : crêpe au fromage, sauté de dinde marengo, julienne de légumes, fromage portion, fruit. **Mardi** : mélange crudités, escalope de porc basquaise, semoule (musulmans : ravioli sans porc), yaourt, biscuit. **Mercredi** : feuilleté, cervelas obernois (primaire), chipolata (maternelle), musulmans : saucisse de volaille, lentilles et pomme de terre, brie, fruit. **Jeudi** : concombre sauce bulgare, cuisse de poulet, spaghetti, saint-paulin, pâtisserie. **Vendredi** : pâte de campagne, filet de colin à la dugléré, épinards hachés et pommes de terre, fromage, fruit.

En bref

Stationnement en Centre-Ville. Les cartes de résidents (13 €) seront disponibles les 26 et 29 février de 17 h à 18 h à la Police municipale (tél. : **01 64 94 40 19**). Pour les nouvelles inscriptions, se munir d'un justificatif de domicile et de la carte grise des véhicules (maximum 2 véhicules par foyer).

Caisse des écoles. Les élections de parents d'élèves se dérouleront le 18 mars à la salle Saint-Antoine, à 19 h. Les candidatures sont à déposer au plus tard le 29 février au service Vie scolaire, avenue du Marché-Franc. Les éventuels candidats doivent avoir acquitté leur cotisation de membre souscripteur pour 2007/2008.

L'association **Renaissance et Culture** tiendra son assemblée générale le 23 février, à 10 h, à l'Espace Waldeck-Rousseau.

La **Croix-Rouge** organise une braderie de vêtements et brocante le 1^{er} mars de 9 h 30 à 18 h et le 2 mars de 9 h 30 à 17 h, à la salle des fêtes.

L'**Institut Supérieur de Commerce et d'Informatique d'Orsay** organise 2 journées portes ouvertes les 16 février et 29 mars de 10 h à 15 h. Renseignements : **01 69 86 90 41**.

L'association des parents d'élèves de l'enseignement public d'Etampes (APEEPE) organisera une journée d'information sur l'orientation des élèves de 4^e et de 3^e, le 16 février de 10 h à 17 h à la salle Saint-Antoine.

Tous les 6 mois, pour des questions d'hygiène et de sécurité, l'eau du bassin de la piscine Charles-Hauray est totalement vidangée et remplacée. Cette opération demande quelques jours. C'est pourquoi la piscine devra fermer ses portes du 3 au 7 mars. Merci pour votre compréhension.

Retards de courrier : explications de La Poste

Des difficultés de distribution sont apparues ces 15 derniers jours suscitant chez les habitants des demandes d'explications. Il apparaît que ces dysfonctionnements seraient dus à un problème momentané d'effectif. Plusieurs personnes étaient en arrêt de maladie ce qui a entraîné un retard de distribution. Tout est normalement rentré dans l'ordre. Merci de votre compréhension vis-à-vis de nos amis postiers.

Horoscope

Bélier. Quel optimisme ! Projets et affaires en cours sont bel et bien sur la bonne voie. **Taureau.** Ce n'est pas facile, seuls vos efforts et votre volonté vous sauveront. **Gémeaux.** Vous aurez d'ici peu les réponses à toutes les questions que vous vous posez. **Cancer.** Montrez-vous plus méfiant et ne vous laissez pas embobiner si facilement. **Lion.** N'attendez pas trop d'autrui, vous éviterez déceptions et pertes de temps. **Vierge.** Rien ne va assez vite pour vous, montrez-vous moins pressé et patientez. **Balance.** L'envie de faire des achats se fait ressentir. N'hésitez pas, faites vous plaisir. **Scorpion.** Vous aurez besoin de sortir et peut-être de renouer de vieilles amitiés. **Sagittaire.** Vous serez concerné par de multiples projets à régler en même temps. **Capricorne.** Vos objectifs seront tous à la hausse et rien ne saura vous arrêter. **Le signe du moment : Verseau.** Vous serez très pris, que ce soit sur le plan personnel ou professionnel. Vous risquez de rencontrer des obstacles sur votre chemin, mais rien ne saurait vous faire fléchir. **Poissons.** Trop de travail ? Faites confiance à vos intuitions, elles seront assez fiables !

Mémo

SANTE

- **Pharmacies de garde.** **Février.** Le 17, Delou-vee, 48, Grande-Rue à Etréchy. Le 24, Jacques-Mouline, 89-91, rue Saint-Jacques.
- **Etablissement Public de Santé Barthélémy-Durand** : 01 69 92 52 52.
- **Centre Hospitalier Sud Essonne**, 26, avenue Charles-de-Gaulle, tél. : 01 60 80 76 76.
- **Maison médicale de garde** : faire le 15 (SAMU) dimanche et jours fériés de 8 h à 20 h, qui vous orientera vers la maison médicale de garde. Consultations assurées par des médecins généralistes au Centre hospitalier d'Etampes.
- **Centre municipal de soins infirmiers.** 19, promenade des Prés. Tél. : 01 64 94 21 77.
- **Ambulances de garde** : 01 64 94 13 85.
- **Sida info service** : 0800 840 800.
- **Centre anti-poisons** : 01 40 05 48 48.
- **Cancer infos services** : 0810 810 821.
- **Allait'info** : 01 60 80 78 11.

SECURITE

- **Victime d'un vol, d'une agression, d'une agression sexuelle.** Mediavip 91 : accueil gratuit les vendredis de 14 h 30 à 17 h 30 au commissariat, 7, avenue de Paris. Tél. : 01 69 16 13 50.
- **Objets perdus, chiens perdus** : contactez la Police municipale au 01 64 94 40 19.
- **Police nationale** : 01 69 16 13 50.
- **Gendarmerie** : 01 64 94 69 45.
- **Jeunes Violences Ecoute** : 0 800 20 22 23.
- **SOS enfants battus** : 0 800 05 12 34.
- **SOS viol** : 0 800 05 95 99.
- **Victimes** : 08 842 846 37.
- **Violences conjugales** : 39 19.

ENVIRONNEMENT

- **Allô encombrants** : 01 69 92 68 05.
- **Urgences Société des Eaux de l'Essonne** 24 h/24. 0 810 891 891.
- **Déchèterie** (15-17, rue de la Butte-Cordière, zone industrielle d'Etampes) : du lundi au samedi 9 h-11 h 50 et 13 h-16 h 50. Le dimanche 9 h-11 h 50. Fermée le jeudi. Tél. : 01 64 94 79 81.
- **Ramassage des déchets ménagers toxiques et dangereux** (piles, batteries, huile vidange...) : les 2^e mardis du mois 8 h 30-12 h 30, place S'-Gilles et 13 h 30-16 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.
- **Collecte des déchets verts** : reprise en avril. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Distribution des sacs de collecte sélective et d'ordures ménagères** pour les foyers ne possédant pas de bacs : du 3 au 7 mars aux services techniques. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Maintenance des bacs à déchets ménagers** par la société Témaco : 01 56 32 31 70.

NUMEROS ADMINISTRATIFS

- **Le 3939** : numéro unique de renseignements administratifs.
- **Sous-préfecture d'Etampes** : 01 69 92 99 91.
- **CAF, place Saint-Gilles** : 01 69 16 17 70.
- **CAF, Arpajon** : 0820 25 91 10.
- **ANPE** : 01 69 78 12 25.
- **Centre des impôts** : 01 69 92 65 00.
- **Caisse d'Assurance maladie** : 0820 904 125.
- **Permanence délégué du médiateur de la République.** Sous-Préfecture le jeudi de 10 h à 16 h 30. Sur rendez-vous au 01 69 92 99 91.
- **Consultations gratuites à la Chambre des notaires de l'Essonne**, 14, rue des Douze-Apôtres, Evry-Village : 1^{er} et 3^e mardis du mois 9 h-12 h (sauf congés scolaires). Sur rdv : 01 60 78 01 27.
- **Consultations gratuites des huissiers de justice**, immeuble Le Mazière, rue R.-Cassin, Evry : jeudi 9 h 30-11 h 30 (rdv : 01 69 36 36 37).
- **Consultations juridiques gratuites** assurées par les avocats du Barreau de l'Essonne : en mairie, sur rendez-vous. Tél. : 01 69 92 68 00.
- **Permanences juridiques** par le centre d'information sur les droits de la femme et des familles : le 1^{er} vendredi du mois 9 h-12 h sur rdv, Espace Jean-Carmet (01 60 80 05 29) et le 3^e vendredi du mois 9 h-12 h, plate-forme multiservice, 19, rue Jean-Etienne-Guettard sans rdv.
- **Permanences administratives de la Caf.** Au centre social (26, place Saint-Gilles) mardi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h (sauf 1^{er} mardi matin du mois), tél. : 01 69 16 17 70, mercredi 9 h-12 h, l'après-midi sur rdv. A Jean-Carmet (1, avenue des Noyers-Patins) lundi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h 30.
- **Permanences juridiques de la Caf** (place Saint-Gilles) : le 2^e mercredi du mois 9 h 30-12 h (parentalité). Le 4^e mercredi de 14 h 30 à 17 h (générale). Avec un juriste de l'association Développement de l'Economie et de l'Emploi. Rendez-vous au 01 69 16 17 70.
- **Permanences de la Chambre des propriétaires et Copropriétaires de l'Essonne** les 2^e et 4^e mercredis du mois 14 h-17 h sans rdv au 1, rue du Coq. Accessible à toute personne adhérente à la Chambre (adhésion possible sur place).

TRANSPORTS

- **Citadine pour les Aînés** : 01 64 94 55 72.
- **Allô taxis Etampes** : 01 64 94 73 00.
- **Gare SNCF** : 01 64 94 37 41.
- **Ormont transport** : 01 64 94 55 45.



Latitude 91

version société

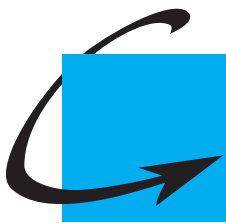
www.radio-plus.fr

sur RADIO PLUS !

Retrouvez Patrice Arditti

tous les vendredis à 12 h

A VOTRE SERVICE



PILLIAS ENERGIE

Nouveau ! Entretien chauffage

FIOUL - CHARBON

01 64 94 00 39

49, avenue de Paris - 91150 ETAMPES

POMPES FUNEBRES R. Marin

depuis 1929

MARBRERIE • FUNÉRAIRIUM • CRÉMATORIUM

2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
☎ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr

13, avenue de la Libération
Centre-Ville • 91150 ETAMPES
☎ 01 64 94 80 40

Hors heures d'ouverture, accueil téléphonique 7 j / 7 - 24 h / 24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE • TRANSPORT DE CORPS • ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

ETAMPES info : Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Rédaction-photos : Christine Martin, Christine Fougereux, Florian Garcia. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. http://www.mairie-etampes.fr E-mail : martinesevestre@wanadoo.fr ou florian.garcia@mairie-etampes.fr

Première finale de la saison pour le Tennis Club

Pour sa première participation à la Coupe d'hiver, tournoi par équipes qui s'est déroulé du 18 novembre au 27 janvier, le Tennis Club d'Etampes a décroché une belle 2^e place. Mais cette compétition fut aussi l'occasion de bien se préparer pour la saison estivale.

Pour atteindre la finale et décrocher une belle 2^e place, les Etampois ont dû batailler ferme. Cette année, la Coupe d'hiver regroupait 16 équipes issues de tout le département. Parmi elles, la formation étampoise composée de Julien Murat (5-6), Quentin Luyo Mahous (15-3), Thierry Lanes (15-1), Alexandre Ardouin (15-2) et, pour 2 rencontres, de Fabrice Menne (15-2). *"Le tournoi débute par une phase de poules. Chacune d'entre elles comprend 4 équipes et seuls les premiers sont qualifiés pour les demi-finales. Au départ, cette qualification était notre principal objectif"*, se souvient Julien Murat. Patiemment, match après match, les 5 amis ont multiplié les victoires et gagné en confiance. Résultat, non seulement le but initial a été atteint mais les joueurs se sont découverts de nouvelles ambitions. Jouant à domicile pour leur demi-finale face à Montlhéry, l'équipe

étampoise s'est ainsi imposée. A l'arrachée certes, mais leur place en finale était acquise ! Dès lors, l'enjeu du tournoi qui devait seulement être une préparation pour la saison d'été changeait radicalement. Pour cet ultime match, Etampes était opposée à Lisses. Devant leur public, les Lissois mènèrent de bout en bout, pour terminer un score au final sans appel : 3 à 0. *"Nous sommes tout de même très contents de notre parcours, il ne faut pas avoir de regrets pour la finale. L'équipe de Lisses*



était tout simplement plus forte", reconnaît Quentin Luyo Mahous. Qu'importe, cette place de finaliste aura permis à l'équipe de se préparer efficacement pour la saison d'été. *"Il n'y a quasiment pas de tournoi de double. Pour nous, cette Coupe d'hiver fut l'occasion de nous perfectionner et de trouver les bonnes combinaisons"*,

analyse l'ensemble de l'équipe. En avril prochain, ces 5 même joueurs s'aligneront sur le tournoi Interclubs. Une compétition plus importante qui regroupe les meilleures équipes du département. Une occasion supplémentaire pour ces Etampois de s'illustrer sur les courts de l'Essonne !

Les jeunes pousses du tennis étampois

Le talent n'attend pas les années ! A seulement 7 ans, les Etampaises Pauline Huguet et Jenna Brille figurent déjà dans leur catégorie, parmi les meilleures joueuses de l'Essonne. C'est à ce titre qu'elles ont été sélectionnées pour représenter le département et qu'elles disposent d'entraînements supplémentaires. *"En plus de leurs entraînements à Etampes, Pauline et Jenna vont jouer au Pôle de Sainte-Geneviève-des-Bois. En moyenne, elles pratiquent le tennis 4 à 5 heures par semaine. Mais l'objectif premier reste le plaisir de jouer. A 7 ou 8 ans, la compétition est secondaire. Ces entraînements supplémentaires sont juste une préparation pour les années à venir"*, explique Julien Murat, leur entraîneur au Tennis Club d'Etampes.

INVITATION

Le 24 février, le Tennis Club d'Etampes vous invite, tout au long de l'après-midi au stade du Pont-de-Pierre, à assister aux finales du tournoi interne du club ouvert aux seniors. Les finales seront suivies d'une cérémonie de remise de prix. N'hésitez pas à venir les encourager !

Le taekwondo sur la première marche !

Le 10 février dernier, les combattants étampois engagés pour la Coupe espoir de Seine-et-Marne, organisée à Meaux, se sont une nouvelle fois illustrés. Sept d'entre eux ont remporté la compétition dans leur catégorie : Dorian Darivon (-24 kg), Yasin Ribeiro (-30 kg), Cédric Jamet (-34 kg), Marine Hagard (-30 kg), Carlyne Darivon (-38 kg), Mathieu Chagnaud (-37 kg) et Chris Lee Wong (-65 kg). De bons résultats complétés par la 3^e place de Théo Moinat (-27 kg) et la Coupe du Fair-play remportée par le club ! Une semaine auparavant, le 3 février, la réussite était déjà au rendez-vous. A l'occasion du championnat Ile-de-France juniors qui se déroulait à Paris (13^e), trois Etampois décrochèrent une qualification pour le championnat de France du 3 mars prochain à Lyon. Félicitations à Nhyle Gondola qui avait remporté l'épreuve chez les -68 kg, Aurélien Darivon classé 2^e chez les -45 kg et Willy Mendes, 5^e des -73 kg.



En bref

Karaté : champions de l'Essonne

Inarrêtable le karaté ! Dimanche 10 février à Vigneux-sur-Seine, les seniors ont été sacrés champions de l'Essonne par équipe. Un titre qui ne leur était pas revenu depuis 20 ans ! Félicitations à Salah Toubal, Vladimir Zyghota, Grégory Chansard, Mickaël Valoris, Rémy Valéra, Frédéric Bret et Messaoud Hammou. En individuel, Rémy Valéra s'est classé 2^e des -75 kg et Grégory Chansard, 3^e chez les -70 kg.

L'athlétisme marche fort

Lors du championnat départemental indoor benjamins-minimes à Viry-Châtillon, les 9 et 10 février, les marcheurs Justine Claudel et Maxime Ribot se sont distingués avec 2 titres de vice-champions de l'Essonne. L'une et l'autre sur la même distance, le 2 000 m. En course, la minime Aminata Ba s'est classée (D2) sur 50 m avec 7'94 mais aussi sur 50 m haies avec 9'84 et, en minime garçon, Guillaume Dujon (D1) sur 50 m, en 7'05. En marche, Remi Billeau finit 4^e à moins d'une seconde du podium et Frédéric Chesnais, 6^e. Dans la catégorie benjamine, notons la brillante performance de Maureen Duverger qui s'est hissée, en finale, à la 4^e place avec un chrono de 7'94 confirmant les 7'92 réalisés en séries. Et la sélection de Justine Claudel, Maxime Ribot et Océane Correia pour un match interdépartemental le 15 mars à Nogent-sur-Seine. Par ailleurs, Océane Correia s'est montrée toute à son aise en saut en hauteur en prenant la 4^e place à 1,32 m et la 5^e place au triple saut avec 8,66 m.

Soirée hip-hop et handball

Le Club de Handball d'Etampes et l'association Jeunesse en mouvement, qui pratique le hip-hop, ont décidé de mener des actions



communes pour faire découvrir aux jeunes leurs activités. Pour la première fois, une soirée spectacle aura lieu au gymnase Jouanny, samedi 16 février, de 18 h à 23 h, avec au menu des démonstrations de danses hip-hop, puis deux matchs de handball avec les seniors. L'équipe masculine locale rencontrera Villiers et l'équipe féminine, Villebon-sur-Yvette. Venez nombreux les encourager. Entrée libre.

Mauvaise série pour le FCE

Seuls les vétérans A ont su s'imposer lors du week-end des 9 et 10 février. Après une séance de tir-aux-buts âprement disputée, ces derniers ont battu Brunoy. Les seniors féminines n'ont, quant à elles, pas su conclure cette fatidique séance de tir-aux-buts et se sont inclinées devant ce même club brunoyen. Toujours face à Brunoy, les 13 ans A ont perdu leur rencontre sur le score de 2-

1. Défaite également pour les 13 ans B devant Villemoisson. Pour finir, signalons le match nul des vétérans B face à Itteville.

La truite a son site !

En attendant l'ouverture de la pêche le 22 mars, les passionnés de salmonidés peuvent retrouver l'AAPPMA La Truite d'Etampes sur son tout nouveau site internet. On y trouve tous les règlements utiles à la pratique sportive, des infos en tout genre comme les lâchers de truites, et des données scientifiques sur les poissons et la qualité des eaux. Le site est consultable sur : www.e-monsite.com/truite

Des lauriers pour le Bridge Club d'Etampes

Pour la première fois depuis la création du Bridge Club d'Etampes en 1982, deux équipes étampaises se sont qualifiées pour la finale nationale dans leur catégorie respective à Saint-Cloud au siège de la Fédération française de bridge. Les qualifiés sont, dans la catégorie "mixte par deux/honneur", Bernadette Poulet et Claude Le Strat après avoir terminé 3^e. Et, Bernard Laplace et Jacques Van de Maele, dans la catégorie "open par deux /promotion", après avoir gagné la finale. Ces résultats sont l'aboutissement de l'excellent travail de l'école de bridge animée par Claude Le Strat et Evelyne Muller. De plus, le comité du Hurepoix vient de récompenser le club d'Etampes pour son dynamisme en lui attribuant le "sanglier d'argent". Cette récompense était donc prémonitoire. A suivre...

Colette en concert...

Saviez-vous que Colette, la célèbre romancière du siècle passé, vouait une véritable passion à la musique ? A travers Les musicales de l'Orchestre de Chambre d'Etampes, cette facette méconnue de l'écrivain sera mise en lumière, dimanche 17 février, à 17 h, au Théâtre, au travers de trois arts majeurs : la musique, la peinture et la littérature. Présentation...

Journaliste, conférencière, écrivain, esthéticienne, comédienne, Colette (1873-1954) était également musicienne. Outre des talents remarquables de pianiste, elle s'est aussi montrée très tôt une mélomane avertie. Et toute sa vie durant, la célèbre romancière a conservé pour la musique un penchant secret : *"Si j'avais composé avant d'écrire, j'aurais pris en dédain ce que je fais depuis quarante ans"*, reconnut-elle un jour !

C'est en 1893, qu'elle fit connaissance avec des wagnériens de la première heure, tels que Vincent d'Indy, Louis de Serres, Vuillemoz, et les représentants de la nouvelle musique comme Fauré, Debussy, César Franck, Francis Poulenc. Puis, en 1903, alors tout juste âgée de 30 ans,

Colette tint une rubrique de critique musicale dans le quotidien Gil Blas, intitulée *Claudine au concert*. Entre le 12 janvier et le 29 février, Colette écrivit une trentaine de critiques ! Une frénésie qui correspondait à son caractère. D'ailleurs, quand on lit ses écrits, on voit bien qu'elle va jusqu'à frémir lorsque la musique lui plaît et ronchonne lorsqu'elle lui déplaît, donnant ainsi à son témoignage une liberté appréciable et si rare en matière de critique. Avec une vivacité et une fraîcheur unique, sa critique recèle au plus haut point cette capacité de croquer l'air du temps. Ainsi, elle était le témoin attentif, parfois ironique, de l'ambiance de ces concerts parisiens du dimanche. Tout le monde reconnaît aujourd'hui que sa passion pour la musique cachait un de ses secrets de styles. S'atta-

chant à la sonorité des mots, au rythme de la phrase, elle porta souvent la prose aux frontières de la poésie. Au contact de la musique, l'écriture de Colette se fit elle-même musique. C'est ce que vous propose de découvrir, dimanche 17 février, au Théâtre, *Les musicales* de l'Orchestre de Chambre d'Etampes.

Le metteur en scène Anne Bourgeois y fera une lecture des critiques musicales de Colette. Et, Malasy Vanthana, pianiste, y interprètera les musiques de ses contemporains. Enfin, pour recréer l'ambiance de l'au-



teur et d'une époque, les peintures d'Annick Combaluzier seront également exposées. Ainsi, l'univers de Colette n'aura plus de secret pour vous, ou presque ! Réservation : 01 69 92 69 07.

Agenda

Lundi 18 février

Conférence UTL. François Villon, poète et truand, salle des fêtes, à 17 h.

Mercredi 20 février

Racontines. A 10 h 15 et 11 h, par la C^e Zibaldoni, à partir de 9 ans, à la Bibliothèque.

Samedi 23 février

Concert. Trio que pasa (jazz manouche), à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Dimanche 24 février

Ainés. Mardi Gras à la salle des fêtes, dès 14 h.

Du 1^{er} au 16 mars

Expo Collection Passion, Hôtel Anne-de-Pisseleu.

Samedi 8 mars

Spectacle comique avec la C^e Isnogood, à l'Espace Jean-Carmet, à 20 h 30. Entrée gratuite

Du 12 mars au 12 avril

Exposition. Le Louvre, à la Bibliothèque.

Mercredi 12 mars

Heure de conte. La nature en contes, à la Bibliothèque, à 15 h.

Samedi 15 mars

Théâtre en coulisses, par la compagnie Zibaldoni, à la Bibliothèque, à 15 h.

Concert. Afro-latin avec le groupe Bat'agua Project, à l'Espace Jean-Carmet, à 20 h 30.

Théâtre. Macbett, au Théâtre, à 20 h 30.

La Rotonde. Jusqu'au 19 février : Astérix aux Jeux Olympiques, John Rambo, Cloverfield, Alvin et les Chipmunks, Benjamin Gates et le livre des secrets.

Répondeur : 08 92 68 31 44.

Cinématop. Du 20 au 26 février : La France, L'Heure Zero. **Répondeur : 01 64 94 32 98.**

En bref

Le quatuor à cordes : une perfection !

Dans la production d'un compositeur, le quatuor à cordes a une place très spéciale. Car c'est sûrement l'"exercice d'écriture" le plus délicat. Beethoven passa d'ailleurs toute sa vie sur cette forme musicale. Comme si écrire des quatuors était l'atelier intime du compositeur, l'endroit où il se dévoile lui-même, où il prend des risques ! Pourquoi autant d'importance, direz-vous ? Peut-être parce que ce genre musical est une véritable perfection ! Et s'attaquer à la perfection, voilà le travail d'une vie. Pour Intermezzo, le rendez-vous musical de l'Ecole de musique, Charles Limouse illustrera cette dimension du quatuor à cordes à travers des extraits de Beethoven, bien sûr, mais aussi Mozart, Haydn et autres surprises, mardi 19 février, à 19 h, salle Bach. Entrée libre.

Une randonnée pas comme les autres



Pour son prochain voyage, le 20 février, Connaissance du monde nous emmène sur *Les chemins de Compostelle*, à travers un film de Daniel Dreux et Jacques Mars. Au Moyen

Cinémômes revient en février

Du 27 février au 3 mars, pendant les vacances de février, Cinématop propose Les 3 brigands de Hayo Freitag dans le cadre de sa programmation spéciale jeunesse Cinémômes. Sorti fin 2007 sur les écrans, le dessin animé est tiré d'un classique de la littérature enfantine, signé Tomi Ungerer. L'histoire raconte la vie de Tiffany, une petite orpheline, qui parvient à amadouer trois affreux brigands. "La petite Tiffany se rend en diligence et à contrecœur vers son nouveau foyer, un orphelinat dirigé par une directrice tyrannique. Au cœur de la forêt, trois brigands effrayants, dissimulés sous de grandes capes noires, attaquent l'attelage. D'abord effrayée, la gamine comprend qu'elle tient là une chance d'échapper à son triste destin. Grâce à quelques mensonges, elle parvient à se faire kidnapper par Grigou, Rappiat et Filou. Tiffany va alors tenter de les convaincre de recueillir tous les orphelins du royaume. Un bon film qui devrait plaire au jeune public !", se réjouit le responsable de la programmation. Prochain rendez-vous avec Cinémômes, en avril, avec Capitaine Achab de Philippe Ramos. Durée : 1 h 20. Dès 3 ans. Tarif enfant : 2 €. Séances le 27 février à 16 h et 18 h. Le 28, à 15 h et 18 h. Le 29, à 14 h et 16 h. Le 1^{er} mars, à 14 h, 16 h et 18 h. Le 2, à 10 h 30 et 16 h. Le 3, à 14 h et 16 h. Répondeur : 01 64 94 32 98.



Age, le pèlerinage vers Saint-Jacques de Compostelle s'inscrivait déjà tout autant dans la littérature, le rêve et l'imagination que dans la réalité des chemins. Mille ans plus tard, cette aventure continue... Une conjugaison de facteurs humains, historiques, sociologiques et spirituels explique le succès qui entraîne, aujourd'hui encore, des milliers de nouveaux pèlerins à suivre ces chemins de liberté qui permettent à l'homme de se retrouver humainement et spirituellement. En faisant "éclater" les cadres de vie conventionnels, cette randonnée "pas comme les autres" permet la rencontre de personnes venues des quatre coins du continent et la découverte d'un patrimoine exceptionnel classé par l'Unesco au Patrimoine Mondial de l'Humanité. A 14 h 30 et à 20 h 30 au Théâtre. Tél. : 01 69 92 69 07.

Thé Chanson à la Bibliothèque

Initialement prévu à Morigny-Champigny, le rendez-vous Thé-Chansons du samedi 16 février aura finalement lieu à Bibliothèque

Diane-de-Poitiers, toujours à 17 h. Cette semaine, vous découvrirez l'univers tantôt inquiétant, tantôt à fleur de peau du groupe L avec Eux et les textes poétiques de Tristan Haspala. Entrée libre. Tél. : 01 64 94 05 65.

L'amour en temps de guerre

La compagnie Les châtaigniers sera en représentation, le 23 février à 20 h 30 à l'Espace Jean-Carmet, avec *Chasseurs de scalps*. Une pièce écrite et mise en scène par Jean-Charles Bernardini, sur un thème fort et douloureux. *"Durant la guerre, Madeleine a été tondu pour avoir aimé un Allemand. Vingt ans plus tard, ce passé profondément enfoui refait surface"*, explique la comédienne Evelyn Bernardini. Ce spectacle qui aborde de nombreux sujets comme la condition des femmes, la tolérance ou les non-dits, s'adresse à un public adulte et adolescent. Réservations au 01 64 95 24 99. Tarifs : 2 € pour les habitants du quartier, 5 € en tarif réduit et 8 € en tarif normal. Tél. : 01 60 80 05 29.

Cette semaine

Jusqu'au 16 février

Exposition. Nouvel imaginaire, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.

Jusqu'au 27 février

Exposition. Les Inuit, réalisée par François Poche, à la Bibliothèque.

Samedi 16 février

Conférence Etampes-Histoire animée par Christian Carenton. *Un conflit politico-religieux à l'hôpital d'Etampes, 1905-1908*, salle Saint-Antoine, à 16 h 30.

Comédie. Couscous aux lardons par la C^e Les Moines Kostos, Espace Jean-Carmet, à 20 h 30.

Scène ouverte au Tom Pouce dès 20 h 30.

Concert. Chicago line (blues de Chicago), à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Soirée hip-hop, à Jouanny à partir de 18 h.

Dimanche 17 février

Randonnée culturelle avec le Corpus Etampois. Rendez-vous devant la mairie de Saint-Hilaire à 14 h.